

中寄書店

KNIHKUPECTVÍ NAKASAKI

ALE JAKO ŠKOLÁK
JSEM NEBYL SCHOPEN
TO POCHOPIT.

STALO SE
TO V MÉM
BEZPŘÍMÉM
OKOLÍ...

CHCE SE MI
NA TO TEĎ
VZPOMÍNAT?

NECHTĚL JSEM
SI JE VŮBEC
VYBAVOVAT.

JSEM TY
VZPO-
MÍNKY
VYTĚSNIL.

JE MI JASNÉ,
ŽE PŘESNĚ
PROTO...

NEBO
PROTO,
ŽE JSEM
DOSPĚL?

JE TO
PROTO,
ŽE MĚ TO,
JAKOŽTO
AUTORA,
ZAJÍMÁ?

JE ZASE
ODSUNOUT DO
ZAPOMNĚNÍ?

NEBYLO
BY LEPŠÍ
...

JAPONSKO
昭和の重大事件史
NEJZNÁMĚJŠÍ ZLOČINY OBDOBÍ ŠÓWA (1926-1989)

SHINIGAMI, KVĚTEN 2006

ALE STEJNĚ
JSEM TU KNIHU
VZAL DO RUKY.





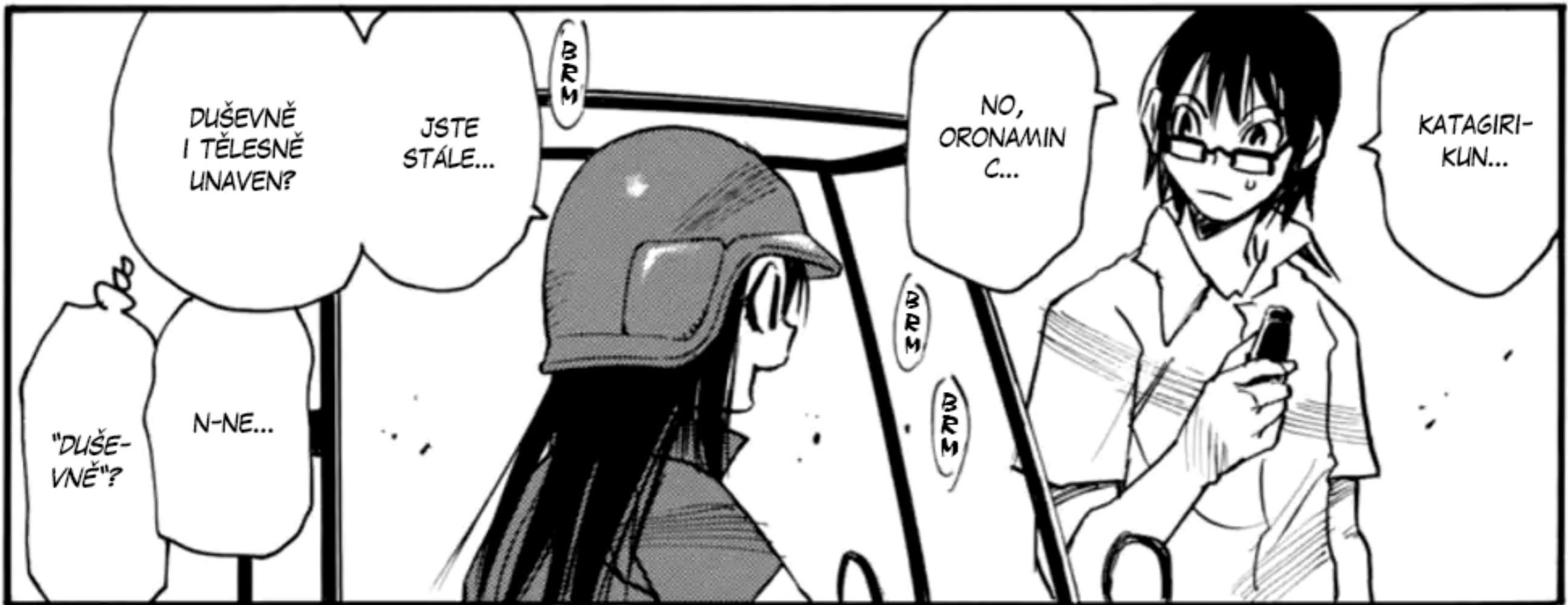


COPAK TU
BUMBÁTE
S RUKOU
V BOK?

SO
SO
SO

RADŠI SI
ZCHLADÍM
HLAVU.

ŽUCH



DUŠEVNĚ
I TĚLESNĚ
UNAVEN?

JSTE
STÁLE...

NO,
ORONAMIN
C...

KATAGIRI-
KUN...

"DUŠE-
VNĚ"?

N-NE...



MÁME MÁLO
ŘIDIČŮ.

TAKŽE SE TEĎ ANI
NEZASTAVÍME.

UŽ JSEM
V POŘÁDKU.

TAK SEBOU
HOĎTE A VRAŤTE
SE DO PRÁCE.



ZÍTRA NASHLE!

FAJN.



HNED PŮJDU ZA ŠÉFEM.

PARDON.

OD ZÍTRKA MŮŽU NASTOUPIT.

FAKT?



S TÍM SI NEDĚLEJ HLAVU.

DOBŘE.

OD ZÍTRKA S TEBOU POČÍTÁM V PRÁCI.

OXX-OXX-OXXO

asiPizza

Pi

DĚKUJI ZA VŠE, CO JSTE PRO MĚ UDĚLAL...

OMLOUVÁM SE, ŠÉFE.

BRRM

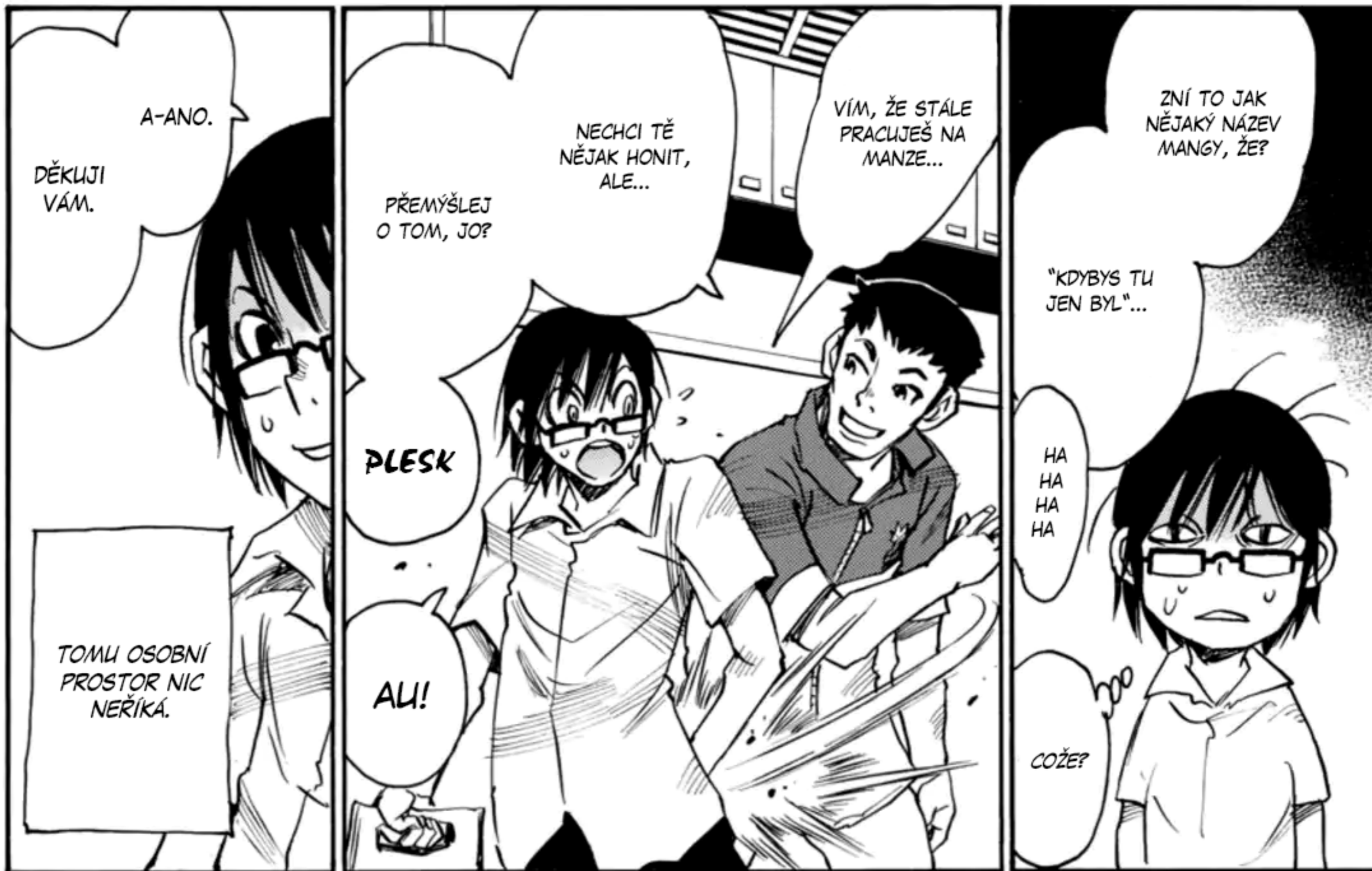


"KDYBYS TU JEN
BYL V PRÁCI
CELÝ DEN."

NĚKDY SI SÁM
PRO SEBE
ŘÍKÁM...

MĚJ NA PAMĚTI,
CO JSEM TI ŘÍKAL
O PLNÉM ÚVAZKU.

MIMOCHODEM,
SATORU.



DĚKUJI
VÁM.

A-ANO.

PŘEMÝŠLEJ
O TOM, JO?

NEHCI TĚ
NĚJAK HONIT,
ALE...

VÍM, ŽE STÁLE
PRACUJEŠ NA
MANŽE...

ZNÍ TO JAK
NĚJAKÝ NÁZEV
MANGY, ŽE?

"KDYBYS TU
JEN BYL"...

PLESK

HA
HA
HA
HA

TOMU OSOBNÍ
PROSTOR NIC
NEŘÍKÁ.

ALU!

COŽE?



PROMLUVÍM
SI O TOM NA
ŘEDITELSTVÍ.

TAKŽE KDYŽ SI
TO ROZMYSLÍŠ,



*POZN.: SNELLENŮV ZLOMEK 20/25 ŘÍKÁ, ŽE ŠATORU PŘEČTE PÁTÝ ŘÁDEK OD SPODU OČNÍ (SNELLENOVY) TABULE.





JENOM...

TENKRÁT TA
DODÁVKA...

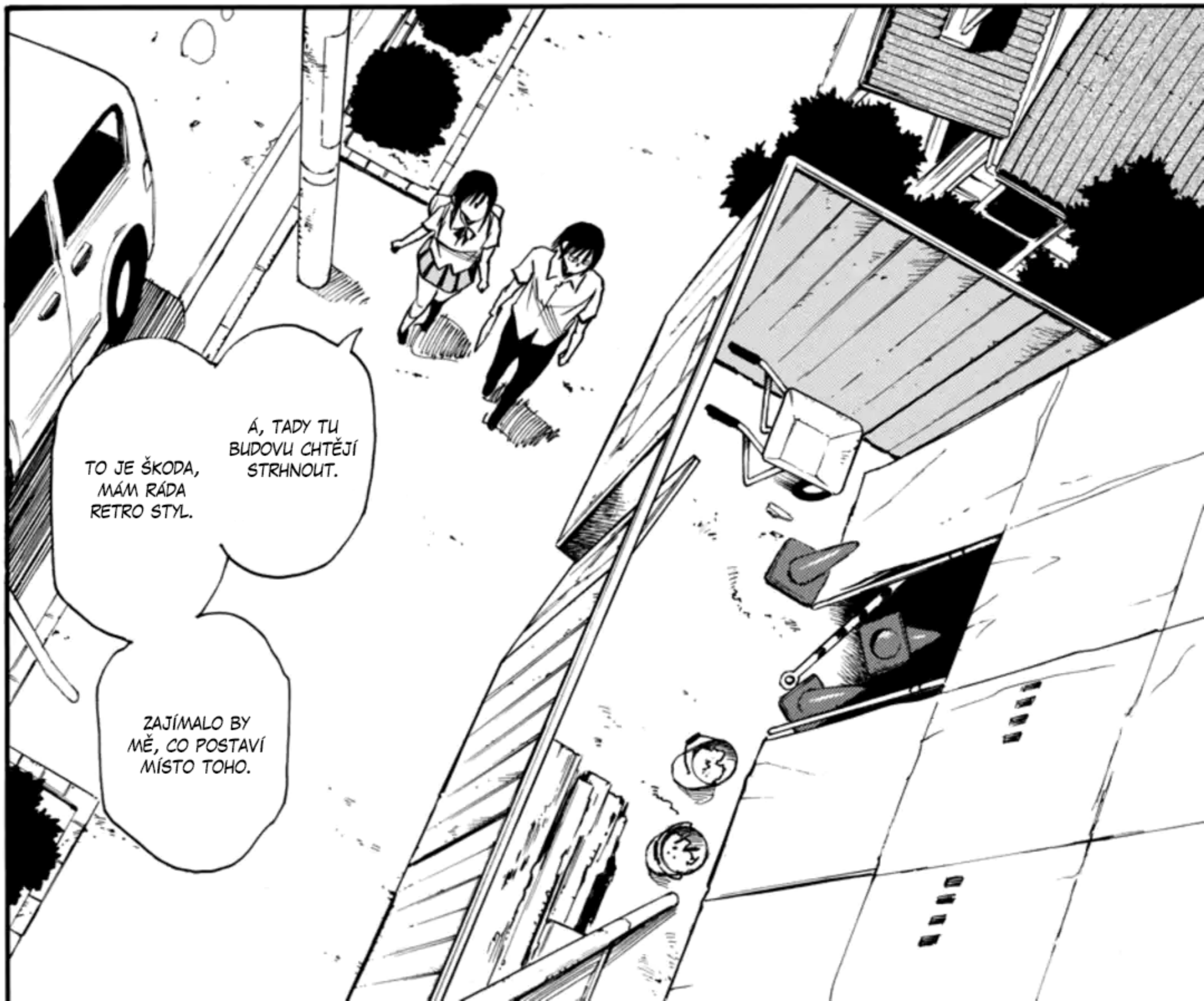
MĚLA JSEM
PODEZŘENÍ,

ŽE TY BRÝLE
MÁTE JEN
PRO PARÁDU.

PROČ
BYCH TO
DĚLAL?

A PROČ SE
PTÁŠ? CHCEŠ
SI KOUPI
BRÝLE?

ŘEKLA JSEM,
ŽE MÁM OČI
V POŘÁDKU.



TO JE ŠKODA,
MÁM RÁDA
RETRO STYL.

Á, TADY TU
BUDOVU CHTĚJÍ
STRHNOUT.

ZAJÍMALO BY
MĚ, CO POSTAVÍ
MÍSTO TOHO.



PŘIPADÁ MI, ŽE DNESKA ZÁLEŽÍ JEN NA FUNKČNÍ ESTETICE.

ZAS BYCH TO NEPŘEHÁNĚLA ...

ALE NOVÝM BUDOVÁM CHYBÍ JAKÝSI CHARAKTER.

MÁŠ RÁDA RETRO VĚCI?



KAWAMURA

川村

ALE MOŽNÁ, CO JE NYNÍ POVAŽOVÁNO ZA RETRO, BYLO TEHDY BRÁNO JAKO FUNKČNÍ ESTETIKA.

NÓÓ...

ASI MÁTE PRAVDU, ALE STEJNĚ...



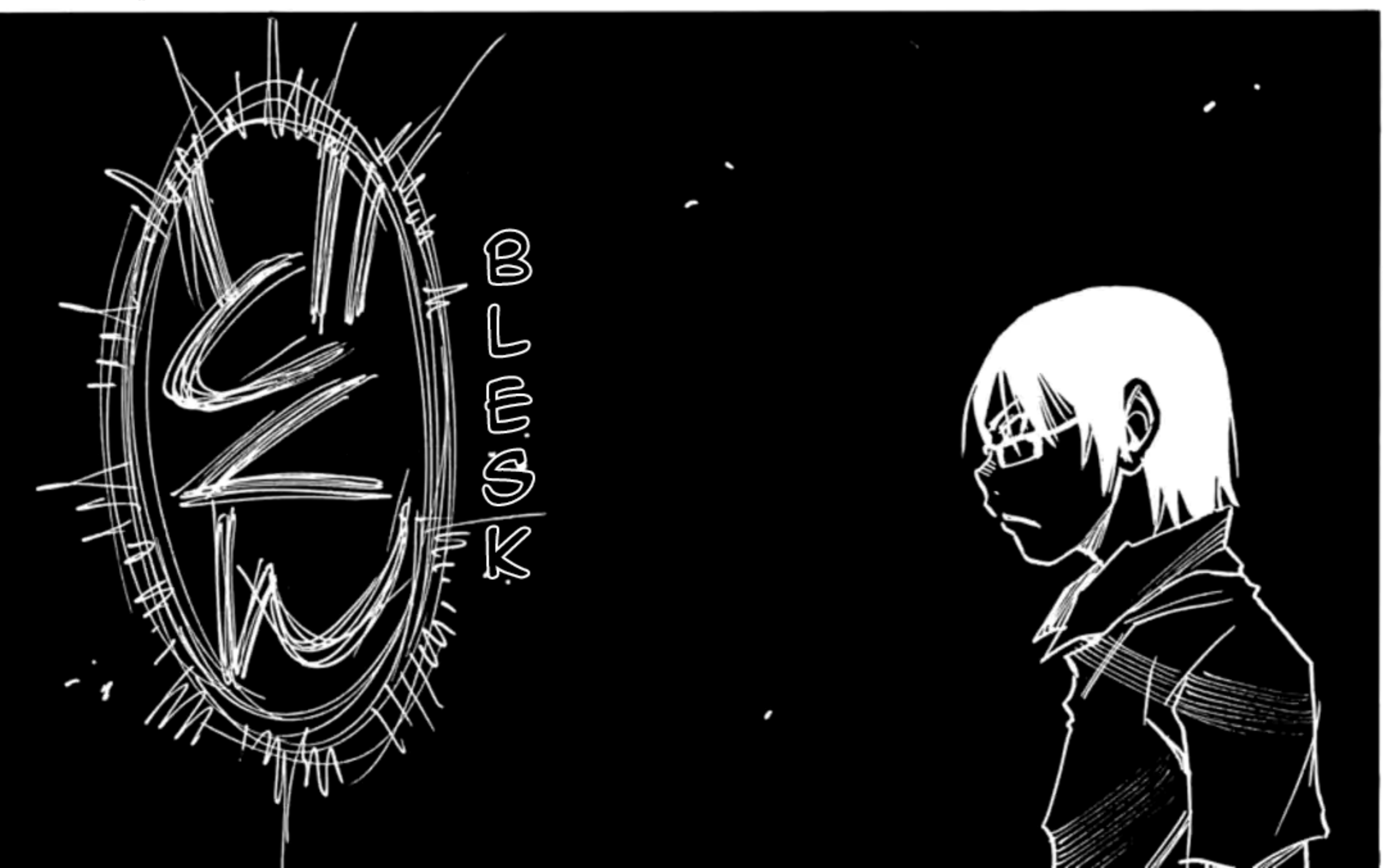
ASI CHÁPU, KAM TÍM MÍŘÍŠ.

HMM.

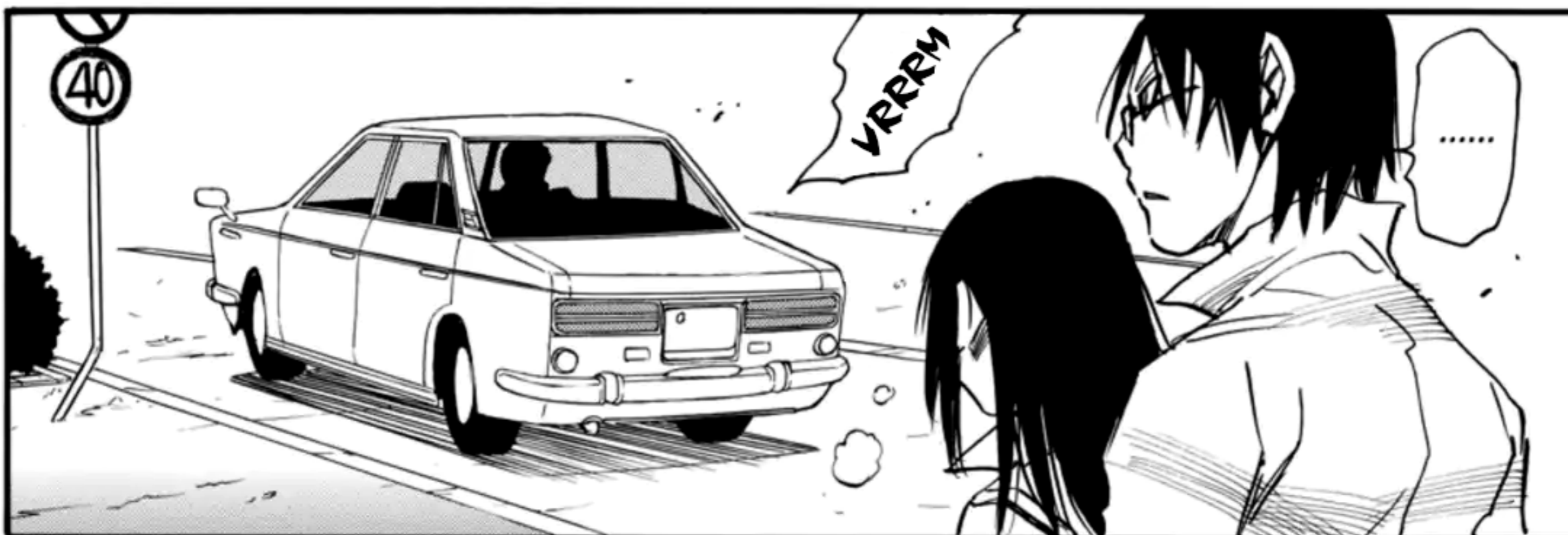
VRRRM

VEMTE SI AUTA. TAKOVÁHLE MÁM RÁDA.

NÁPIS NA SKLE „TESTY POKROČILOSTI V ANGLIČTINĚ“.



KUSK



TO JE
ŠKODA, MÁM
RÁDA RETRO
STYL.

.....

落札建

Á, TADY
TU BUDOVLU
CHTĚJÍ
STRHNOUT.



解体工事

関係者

POZN.: NÁPISY; ZÁKAZ VSTUPU; DEMOLIČNÍ PRÁCE

MUSÍ TO
SOLVISET
S TOUHLE
BUDOVOU.

JASNĚ...

JE TO
NĚCO
LVNITŘ?

HE?

ZAJÍMALO
BY MĚ, CO
POSTAVÍ
MÍSTO TOHO.





JE TO SOTVA
PÁR DNÍ, CO
JSEM MĚL
NAPOSLEDY
REPRÍZU.

NIKDY SE
NEPOUČÍM.

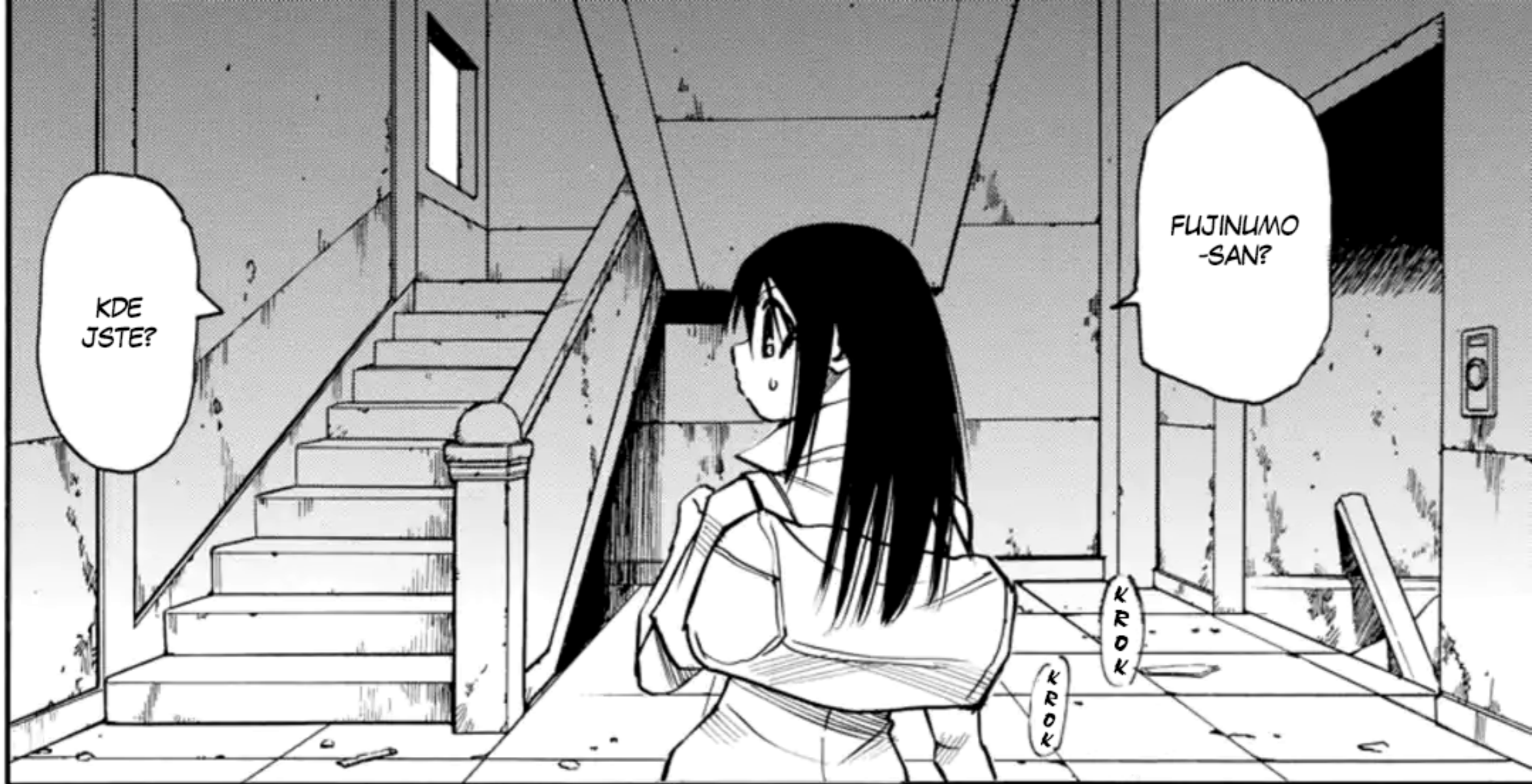
A LIŽ
ZASE
STRKÁM
NOS TAM,
KAM
NEMÁM
...

JÁ BLBEC!



TOHLE...

VYPADÁ
VÁŽNĚ
NEBEZPEČNĚ.



KDE
JSTE?

FUJINUMO
-SAN?

KROK

KROK



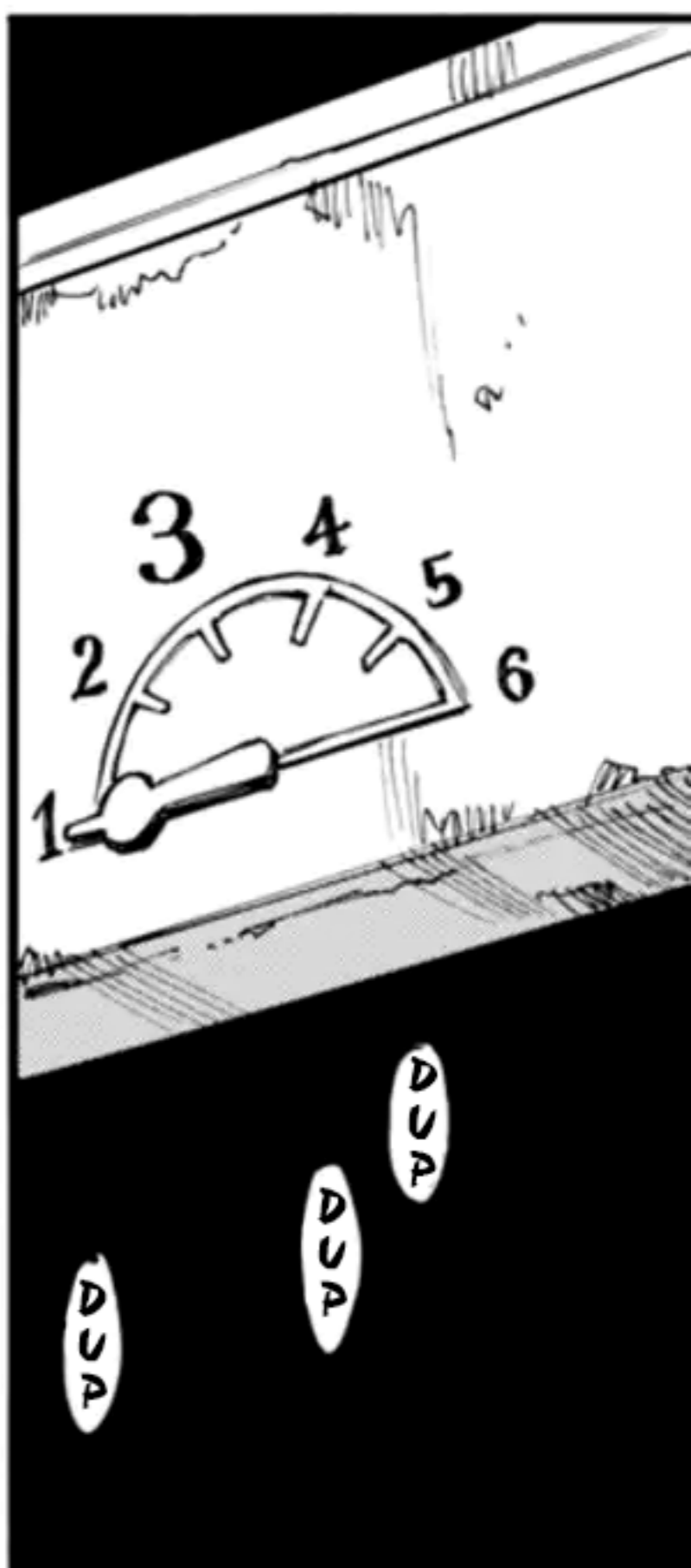
.....



MUSÍM NAJÍT
NĚJAKÝ DALŠÍ
NÁZNAK...

ZNOVU
VRÁTÍM
V ČASE.
DŘÍV
NEŽ SE...

DSD



3 4 5 6
2 1

DSD



CO SE STANE?!

SAKRA, KDE TO JE?!

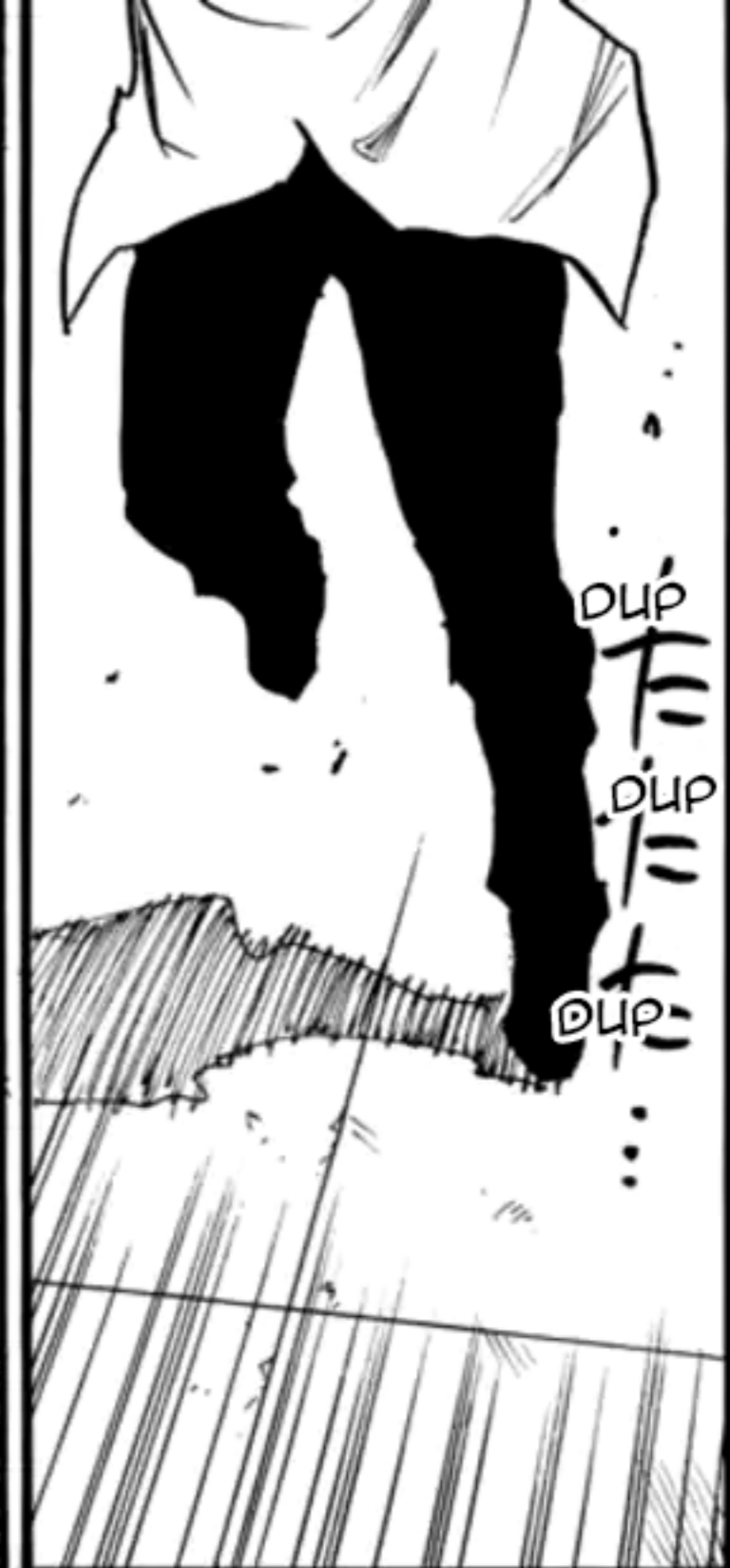
HEJ!

JE TU NĚKDO?!

OZVĚTE SE!

UF

UF



DUP

DUP

DUP



PROČ TADY TAK LÍTAM...

KDYŽ MI VŠECHNO ŘÍKÁ, ŽE JE TO NEBEZPEČNÉ...

KDYŽ MĚ TO MŮŽE ZASE DOSTAT DO POTÍŽÍ...

PROČ?

DUS DUS DUS

HII DUS



.....



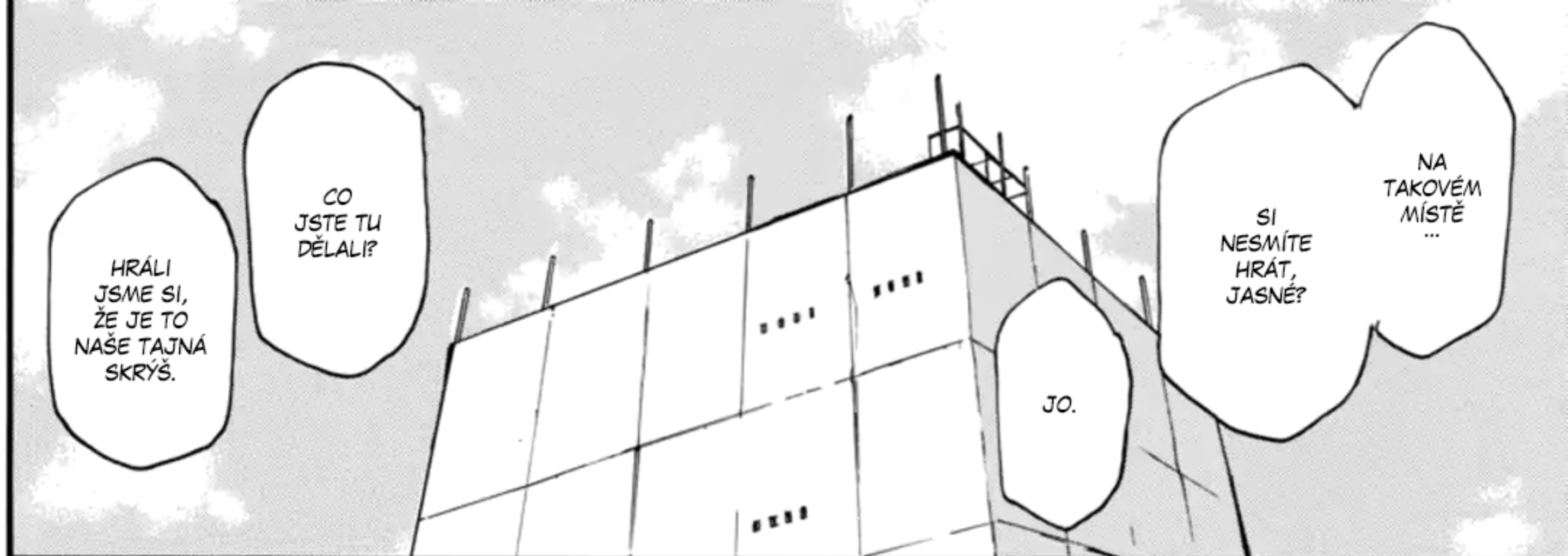
JÁ...











HRÁLI JSME SI, ŽE JE TO NAŠE TAJNÁ SKRYŠ.

CO JSTE TU DĚLALI?

JO.

SI NESMÍTE HRÁT, JASNÉ?
NA TAKOVÉM MÍSTĚ ...



MÁM DOJEM, ŽE TAKOVÉ KAZÁNÍ JSEM TAKY KDYSI DÁVNO VYSLECHL.



MÁ TO SVŮJ DŮVOD!
ALE KDYŽ JE NĚKDE CEDULE "ZÁKAZ VSTUPLI",

NEHCI NA VÁS BÝT HNUŠNÁ ...



ALE MUSÍTE MI NĚCO SLÍBIT.

NIKOMU O TOM NEŘEKNU,



SLIBUJEME!

UŽ NIKDY SI NEHRAJTE ...
NA PODOBNĚ NEBEZPEČNÉM MÍSTĚ!



I KDYŽ
JSEM
ZA TO
NEMOHL,

COŽE?

AHA.

NENÍ
ZAČ.

FUJINUMO
-SAN.
DĚKUJU
VÁM,



JÉ,

AIRI
SE ÚPLNĚ
KLEPOU
RUCE.

KDYŽ ALE
POMYSLÍM,
CO BY SE
STALO, KDYBY
TAM NEBYLA
...

STEJNĚ LITUJI,
ŽE JSEM JI DO
TOHO ZATÁHL.

*POZN.: AIRI O SOBĚ MLUVÍ VE TŘETÍ OSOBĚ, COŽ JE V JAPONŠTINĚ POVAŽOVÁNO ZA ROZTOMILÉ A BEZPROSTŘEDNÍ.



NA NEBEZ-
PEČNÝCH
MÍSTECH,
CO?

KLUCI
SI VÁŽNĚ
RÁDI
HRAJÍ

TAKŽE
TEĎ JE
NA ŘADĚ
AIRI!?

.....

MOŽNÁ
JE BUDEŠ
MÍT JEŠTĚ
PÁR DNŮ
NAMOŽENÉ.

TO
BUDE TÍM
NÁRAZEM,
JAK JSI
PŘEDTÍM
CHYTLA
TOHO
KLUKA.

"AIRI"?

AHA, TO
BUDE ASI
KATAGIRIINO
KŘESTNÍ
JMÉNO.

KATAGIRI
O SOBĚ
ZAČALA
MLUVIT
VE TŘETÍ
OSOBE.



*POZN.: "SHINIGAMI" NEBOLI "BOHOVÉ SMRTI" JSOU NADPŘÍROZENÉ PŘÍZRKY, KTERÉ JSOU V JAPONSKÉM NÁBOŽENSTVÍ A KULTUŘE POVAŽOVANÉ ZA NOSITELE SMRTI.

PRO BOHA
NA NEBI,
POPŘI TO!

KAŽDO-
PÁDNĚ...
.....



NA CHVÍLI
SI POMYSLÍM,
ŽE JSME
SE SBLÍŽILI,
A PAK NA MĚ
VYBALÍ, ŽE JSEM
SHINIGAMI!?



A PAK,
ŽE JSME SE
SBLÍŽILI
...



JASNĚ
...

NAZDAR
ZÍTRA!
DĚLÁM SI
SRANDU!



HMM.



OTOČENÍ

NU,
COŽ...

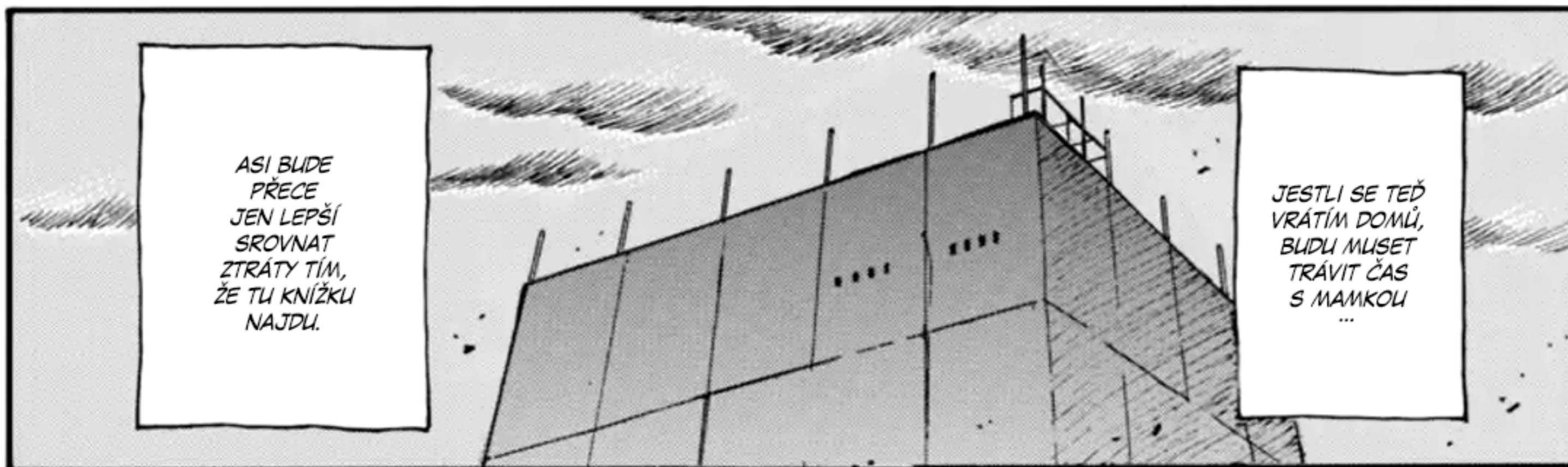


NEJSEM SI JISTÝ,
JESTLI MÁ SMYSL,
ABYCH SE TAM
PRO NI VRACEL
...

ASI BY SE
DALO ŘÍCT,
ŽE O NIC MOC
NEJDE.

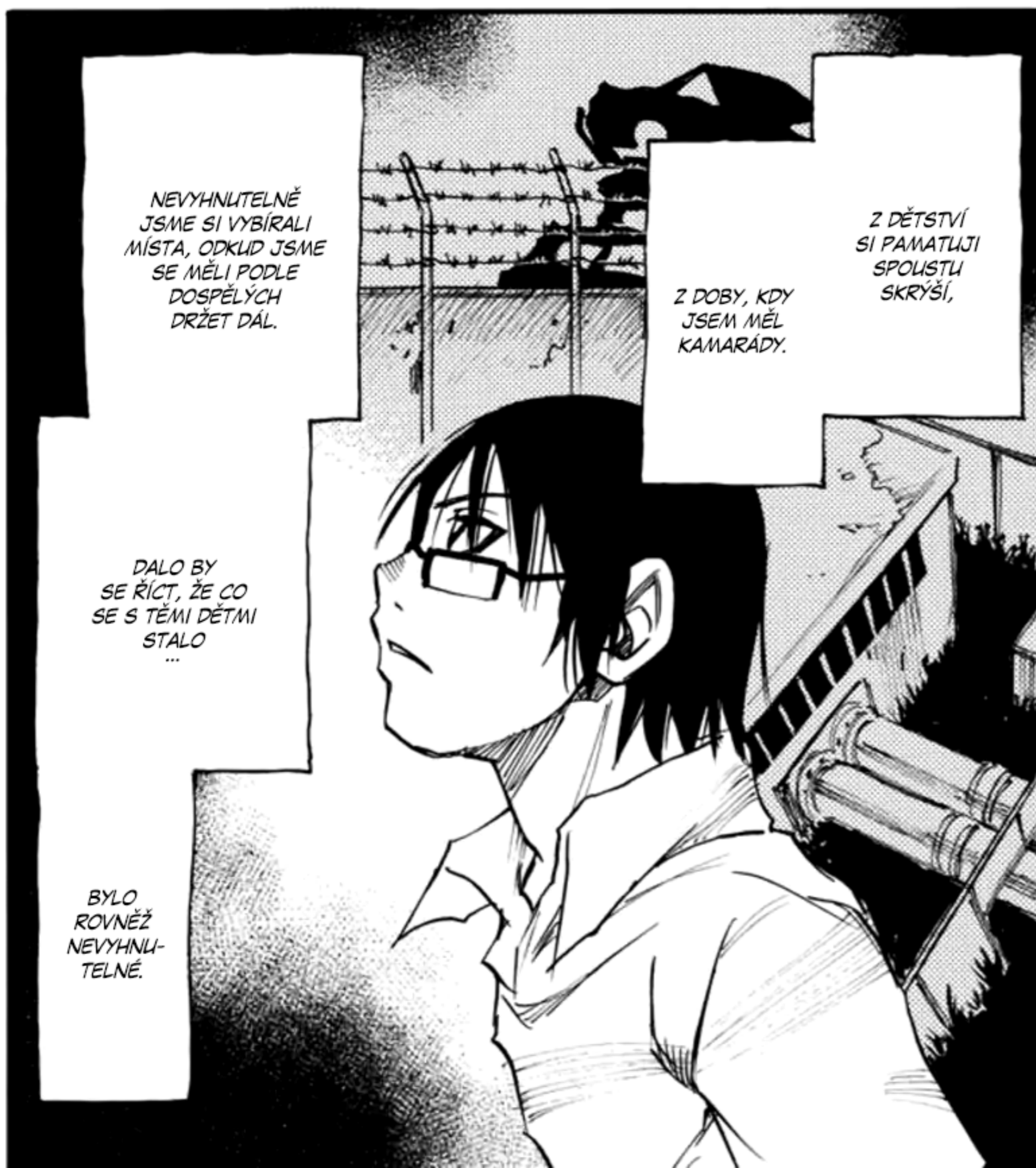
TENTOKRÁT
JSEM PŘÍŠEL
O SVOJI
KNÍŽKU.

KDYŽ JSEM
ZASÁHL PŘI
POSLEDNÍ
REPRÍZE,
ODMĚNOU
MI BYLA
DOPRAVNÍ
NEHODA.



ASI BUDE
PŘECE
JEN LEPŠÍ
SROVNAT
ZTRÁTY TÍM,
ŽE TU KNÍŽKU
NAJDU.

JESTLI SE TEĎ
VRÁTÍM DOMŮ,
BUDU MUSET
TRÁVIT ČAS
S MAMKOU
...



NEVYHNUTELNĚ
JSME SI VYBÍRALI
MÍSTA, ODKUD JSME
SE MĚLI PODLE
DOSPĚLÝCH
DRŽET DÁL.

Z DOBY, KDY
JSEM MĚL
KAMARÁDY.

Z DĚTSTVÍ
SI PAMATUJI
SPOUSTU
SKRYŠÍ,

DALO BY
SE ŘÍCT, ŽE CO
SE S TĚMI DĚTMI
STALO
...

BYLO
ROVNĚŽ
NEVYHNLI-
TELNÉ.



"TAJNÁ
SKRYŠ'"
...

"MÍSTO, KTERÉ JE VÝJIMEČNÉ JEN PRO DĚTI."



KDYŽ ZAČALY ÚNOSY, PŘESTAL SKRÝŠ NAVŠTĚVOVAT.



TAKŽE JSEM
HO NIKDY
NEPOZDRAVIL.



VŠICHNI
SI NA NĚJ
DÁVALI
POZOR,

A TAK
MĚ TAKY
NEPOZDRAVIL.



YUKI
SI TOHO
BYL VĚDOM
(MYSLÍM)
...

JEN SE
NA MĚ
USMÁL.



KDYŽ
SE NAŠE
POHLEDY
OBČAS
STŘETLY,



KTEROU
BYCH SI MĚL
PŘEČÍST, ŘEKL
JSEM SI.

ASI TO
NEBUDE
KNIHA,

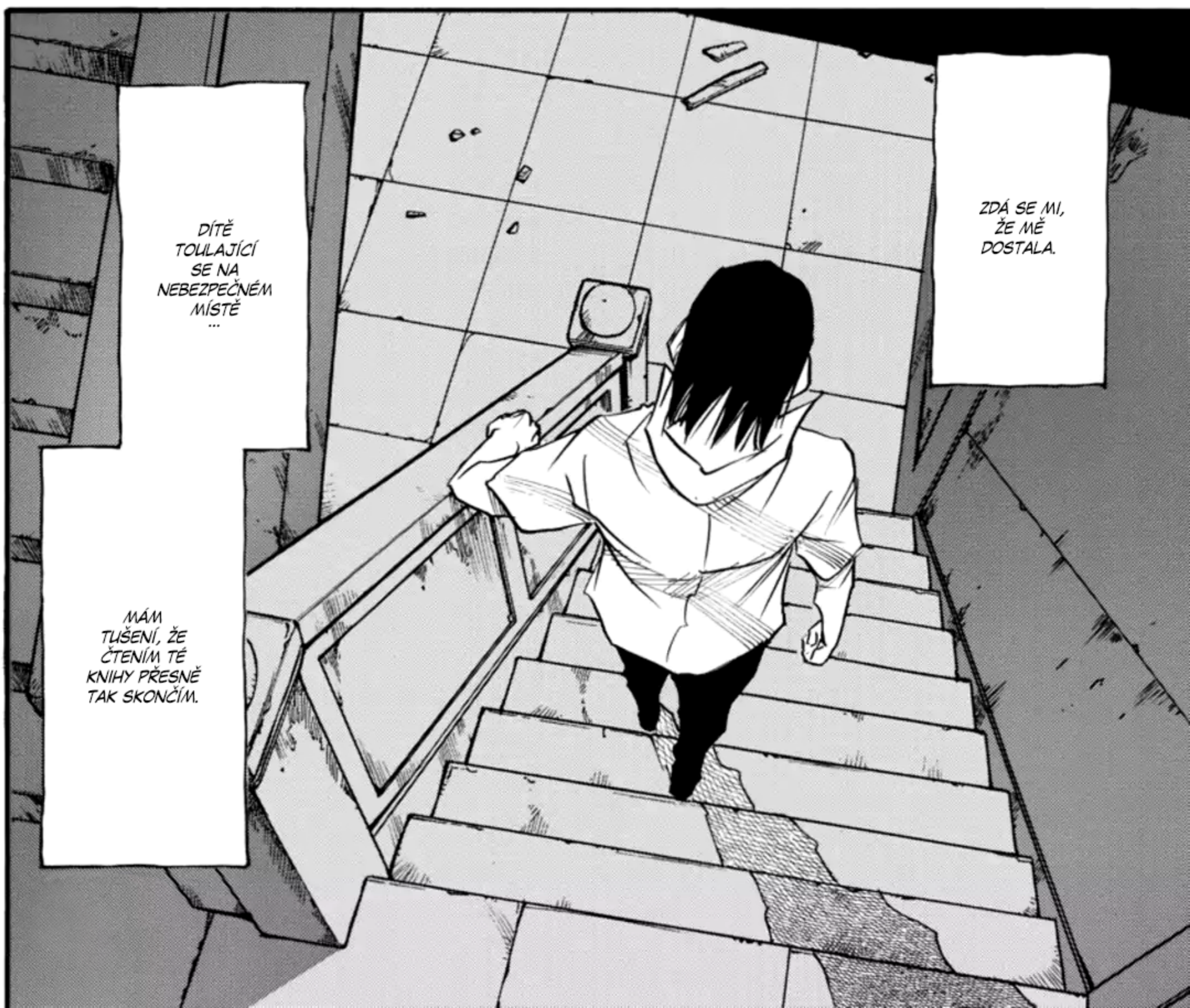
NAKONEC
JSEM KNIHU
STEJNĚ
NENAŠEL.



PŘEMÝŠLÍM
NAD AIRINÝMI
SLOVY.

...HRAJÍ NA
NEBEZPEČNÝCH
MÍSTECH.

...STRKÁTE NOS
DO NEBEZPEČÍ.



DÍTĚ
TOULAJÍCÍ
SE NA
NEBEZPEČNÉM
MÍSTĚ
...

ZDÁ SE MI,
ŽE MĚ
DOSTALA.

MÁM
TUŠENÍ, ŽE
ČTENÍM TĚ
KNIHY PŘESNĚ
TAK SKONČÍM.

KAPITOLA: 03



木ノ葉
Konoha
.CZ

PŘEKLAD:

Adsagnosa
Meliodas
Sayoko
Poštoľka
Lee

ČIŠTĚNÍ:

Corisan

EDITACE:

Ivanitko
DrakeLuca
Evčaa

ZDROJE:

Mangahere
Mangafox
VenPress
rawdd.com
Mangarock